

**500-1Z-MDI**



**151520**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Njemačka

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Servisna infolinija:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verzija: 1.0

Datum izdavanja: 2023-05-25

## Originalne upute za uporabu

1	Sigurnost .....	2
1.1	Objašnjenje sigurnosnih upozorenja .....	2
1.2	Sigurnosne napomene .....	3
1.3	Korištenje u skladu s namjenom .....	6
1.4	Nenamjenska uporaba .....	6
2	Opće informacije .....	7
2.1	Odgovornost i jamstvo .....	7
2.2	Zaštita autorskih prava .....	7
2.3	Izjava o sukladnosti .....	7
3	Transport, pakiranje i čuvanje .....	8
3.1	Kontrola isporuke .....	8
3.2	Pakiranje .....	8
3.3	Čuvanje .....	8
4	Tehnički podaci .....	9
4.1	Tehnički podaci .....	9
4.2	Funkcije uređaja .....	10
4.3	Popis sklopova uređaja .....	11
5	Instalacija i rukovanje .....	12
5.1	Instalacija .....	12
5.2	Rukovanje .....	13
6	Čišćenje .....	18
6.1	Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja .....	18
6.2	Čišćenje .....	18
7	Moguće smetnje .....	19
8	Zbrinjavanje .....	20



Prije početka korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu, pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu!

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem. Osim toga treba primjenjivati propise o sprečavanju nezgoda, propise o zaštiti na radu te pravne regulative koje su na snazi na području primjene uređaja.

Prije početka rada s uređajem, a pogotovo prije pokretanja uređaja, pročitajte ove upute za uporabu, kako biste izbjegli tjelesne ozljede i materijalnu štetu.

Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Ove upute za uporabu su integralni dio proizvoda i treba ih čuvati blizu uređaja da u svakom trenutku budu dostupne korisniku. Ako uređaj dajete na korištenje drugoj osobi, obavezno priložite i ove upute za uporabu.

## 1 Sigurnost

HR

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nemamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštovati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

### 1.1 Objasnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



#### OPASNOST!

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.



## UPOZORENJE!

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.



## OPREZ!

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakoših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

## PAŽNJA!

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

## NAPOMENA!

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

HR

## 1.2 Sigurnosne napomene

### Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premještajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Sprječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.
- Priključni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.

- Kabel uređaja uvijek razmotajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.
- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerili da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kabelom. Ako je mrežni kabel oštećen, обратите se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa će spriječiti moguće opasnosti.

### Zapaljivi materijali

- Uređaj nikada ne izlažite djelovanju visoke temperature i ne ostavljajte ga blizu np. štednjaka, peći, otvorenog plamena, uređaja za održavanje topline itd.
- Uređaj redovito čistite kako biste izbjegli opasnost od izbijanja požara.
- Ne pokrivajte uređaj, na primjer aluminijskom folijom ili krpicama.
- Uređaj upotrebljavajte koristeći isključivo stvari koje su za to predviđene i to pri odgovarajuće postavljenoj temperaturi. Predmeti, prehrambeni proizvodi i ostaci hrane u uređaju se mogu zapaliti.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj blizu lako zapaljivih materijala, kao što su na primjer benzin, špirit, alkohol. Visoka temperatura uzrokuje hlapljenje tih materijala, a zbog kontakta s izvorima paljenja može doći do eksplozije.
- U slučaju požara, prije nego poduzmete aktivnosti na gašenju vatre, uređaj isključite iz električnog napajanja. Vatu nikada ne gasite vodom ako je uređaj priključen na električno napajanje. Nakon što je požar ugašen, pobrinite se za odgovarajući dotok svježeg zraka.

## Sigurnost

### Vruće površine

- Za vrijeme rada uređaja njegove površine postaju jako vruće. Opasnost od nastanka opeklina. Visoka temperatura se održava i nakon isključivanja uređaja.
- Ne dirajte vruće površine uređaja. Koristite dostupne upravljačke elemente i ručke.
- Uređaj možete premještati i čistiti tek nakon što se isti potpuno ohladi.
- Na vruće površine nemojte liti hladnu vodu niti zapaljive tekućine.

### Eksploracija samo pod nadzorom

- Uređaj upotrebljavajte samo ako je pod nadzorom.
- Uvijek budite blizu uključenog uređaja.

### Rukovatelji

- S uređajem može rukovati samo kvalificirano i obučeno stručno osoblje.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja.
- Djecu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem niti ga ne pokreću.

HR

### Nepravilna uporaba

- Nenamjenska ili nestručna uporaba može dovesti do oštećivanja uređaja.
- Uređaj smijete koristiti samo onda ako njegovo tehničko stanje nije upitno i omogućava siguran rad s uređajem.
- Uređaj može biti korišten samo ako su svi njegovi priključci napravljeni u skladu s propisima.
- Uređaj se može koristiti samo ako je čisti.
- Upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikada nemojte samostalno popravljati uređaj.
- Zabranjeno je izvoditi izmjene ili modifikacije uređaja.

### 1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Svaka uporaba uređaja u druge svrhe ili primjena koja se razlikuje od namjenske, dolje opisane primjene, zabranjena je i smatra se nenamjenskom uporabom.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- Pečenje, podgrijavanje, održavanje topline jela u odgovarajućim posudama.

### 1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom.

Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

Sljedeća uporaba nije u skladu s namjenom uređaja:

- Priprema jela bez odgovarajućih posuda.

## 2 Opće informacije

### 2.1 Odgovornost i jamstvo

Sve informacije i napomene, sadržane u ovim uputama za uporabu, pripremljene su u skladu s važećim propisima, s aktualnim konstrukcijskim i inženjerskim rješenjima te s našim stručnim znanjem i dugogodišnjem iskustvom. Ako se radi o posebnom modelu ili su naručene dodatne opcije uređaja, a također u slučaju primjene najnovijih tehničkih rješenja, isporučen uređaj se donekle može razlikovati od informacija i slika iz ovih uputa za uporabu.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štete i smetnje u radu uređaja nastale zbog:

- nepridržavanja napomena,
- nemajanske uporabe,
- uvođenja tehničkih promjena od strane korisnika,
- uporabe nedozvoljenih zamjenskih dijelova.

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena u proizvodu, s ciljem optimalizacije korisničkih svojstava uređaja i poboljšavanja njegovog rada.

HR

### 2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili proljeđivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

### 2.3 Izjava o sukladnosti

Uredaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.

### 3 Transport, pakiranje i čuvanje

#### 3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvati uređaj ili ga prihvativat uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

#### 3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštujte propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

#### 3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svijetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

## 4 Tehnički podaci

### 4.1 Tehnički podaci

Naziv:	Salamander s podizačem 500-1Z-MDI
Br. art.:	<b>151520</b>
Materijal:	nehrđajući čelik
Broj grijaća:	1
Broj zona za grijanje:	1
Dimenzije rešetke za roštiljanje (Š. x D.) u mm:	435 x 320
Prikљučna snaga:	2,8 kW   230 V   50/60 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	470 x 510 x 525
Težina u kg:	32,8

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

HR

## Verzija / karakteristike

- Priključak uređaja: pripravan za priključivanje
- Izvor topline: grijaci sa zračenjem
- Grijac podesive visine
- Regulacija tenevije: elektronska
- Funkcija održavanja topline
- Posuda za prikupljanje masnoće
- Ručno postavljanje vremena
- Digitalni displej
- Upravljanje: okrugli gumb MDI
- Kontrolne lampice:
  - zagrijavanje
  - Uklj./isklj.
- Karakteristike:
  - Način Eco: ušteda energije i korištenje iste za podgrijavanje
  - Odvojiva rešetka za roštiljanje
  - Okretni regulator s digitalnim displejom za prikaz temperature i vremena
  - Funkcija Memory
  - Zvučni signal nakon isteka vremena (0:10– 9:30 minuta)
- Elementi sustava: 1 rešetka

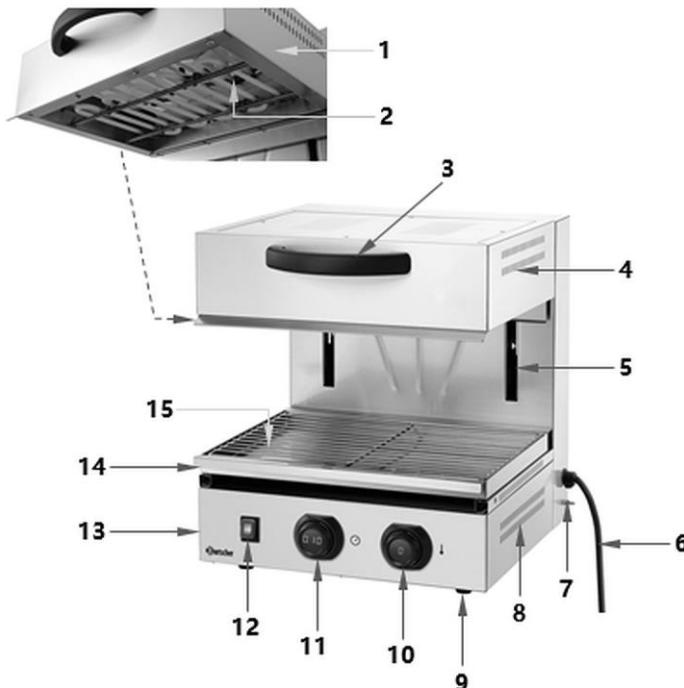
HR

## 4.2 Funkcije uređaja

Salamander s inteligentnim MDI upravljanjem je namijenjen za pečenje i održavanje topline jela zahvaljujući učinkovitim grijacima sa zračenjem koji se nalaze s gornje strane uređaja.

Snagu grijanja možete podesiti pomoću funkcije opuštanja i preciznim digitalnim postavljanjem temperature i vremena. Funkcija Memory i zvučni signal koji emitira uređaj nakon isteka vremena jamči optimalizaciju radnih procesa. Način Eco koji štedi energiju omogućava lagano održavanje topline jela i uštedu na troškovima.

#### 4.3 Popis sklopova uređaja



HR

Crtež 1

1. Gornji dio uređaja, podesive visine
2. Grijaci sa zračenjem
3. Ručka gornjeg dijela uređaja
4. Otvori za ventilaciju
5. Lift
6. Mrežni kabel
7. Uzemljenje
8. Otvori za ventilaciju
9. Nožice (4x)
10. Okretni regulator temperature
11. Okretni regulator vremena
12. Uključno/isključna sklopka s kontrolnom lampicom napajanja (zelena)
13. Kućište
14. Posuda za prikupljanje masnoće
15. Rešetka roštilja

## 5 Instalacija i rukovanje

### 5.1 Instalacija

#### Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj raspakirajte, odstranite sve vanjske i unutrašnje pakirne elemente te transportne zaštite.



**OPREZNO!**

#### Opasnost od gušenja!

Spriječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- HR
- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljepljiva. Eventualne ostatke ljepljiva odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
  - Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
  - **Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
  - Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
  - Uređaj postavljajte na površini sljedećih karakteristika:
    - ravna, dovoljno izdržljiva, otporna na vodu, suha i otporna na visoku temperaturu
    - dovoljno velika da bi se moglo neometano raditi s uređajem
    - lako dostupna
    - s dobrom ventilacijom.
  - Zadržite dovoljan razmak od rubova stola. Uređaj bi se mogao prevrnuti i pasti.
  - Zadržite minimalni razmak od zapaljivih zidova i predmeta, barem 10 cm s bočne strane i 20 cm sa stražnje strane uređaja.

## Priklučivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navedeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uredaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uredaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priklučni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.

## 5.2 Rukovanje

### Sigurnosne napomene



#### **UPOZORENJE**

**Opasnost od nastanka opeklina!**

**Za vrijeme rada uređaj i posude s jelima se jako zagrijavaju.**

Prilikom vađenja hrane upotrebljavajte kuhinjsku krpicu ili zaštitne rukavice otporne na djelovanje visoke temperature.

**Tijekom priprema jela rešetka za roštilj i posuda za masnoću se jako zagrijavaju.**

Prije nego ih ispraznite ili očistite pričekajte dok se rešetka za roštilj i posuda za masnoću ne ohlade.

**Nakon isključivanja uređaj još duže vrijeme ostaje vrući.**

Prije čišćenja pričekajte dok se uređaj ne ohladi.

Uključen uređaj nikada ne premještajte na drugo mjesto.

HR

#### **POZOR!**

**Pripremanje jela direktno na rešetci roštilja može uzrokovati oštećivanje uređaja.**

Uvijek upotrebljavajte prikladnu, otpornu na djelovanje visoke temperature posudu/spremnik.

**Može doći do oštećivanja površine uređaja ako ista dođe u kontakt s visokokoncentriranom kiselinom, octenom esencijom, rastvorom kuhinjske soli ili mješavinom začina.**

Po mogućnosti onečišćenja tog tipa odmah uklonite.

### Prije prve uporabe

1. Prije prve uporabe uređaj i njegov pribor očistite u skladu s napomenama iz poglavlja 6 „**Čišćenje**“.
2. Uređaj i elemente opreme pažljivo osušite.
3. Postavite posudu za prikupljanje masnoće.
4. Rešetku za roštilj postavite na posudu za masnoću.

#### **POZOR!**

**Masnoća i ostaci hrane ne smiju dospijeti u uređaj.**

Tijekom rada posuda za masnoću mora biti uvijek montirana.

### Upravljački elementi

Za upravljanje salamanderom služe 3 upravljačka elementa:

- Uključno/isključna sklopka
- Okretni regulator vremena (s lijeve strane upravljačke ploče)
- Okretni regulator temperature (s desne strane upravljačke ploče)

HR

### Konstrukcija okretnih regulatora



U okretnе regulatore su ugrađeni digitalni displeji koji prikazuju posljednje postavke (zadnje koje su bile korištene) vremena i razinu grijanja.

Kontrolne lampice prikazuju fazu rada uređaja.

## Postavke

Grijanje salamandera radi neovisno o timeru uređaja, što znači da grijач može raditi neprekidno i neće se isključiti nakon isteka postavljenog vremena.

Salamander ima 3 načina rada:



Crtež 2

### 1. Grijanje bez timera

Razine grijanja (1-10) se postavljaju pomoću okretnog gumba temperature za pritiskanje (s desne strane upravljačke ploče):

- razina grijanja „0“ označava da je grijanje za stalno isključeno,
- razina grijanja „10“ označava da je grijanje stalno uključeno,
- na ostalim razinama grijanje se uljučuje i isključuje u različitim intervalima.



Crtež 3

### 2. Grijanje s timerom

Vrijeme rada uređaja se postavlja pomoću okretnog regulatora vremena (s lijeve strane upravljačke ploče).

Vrijeme požete postaviti birajući iz raspona od 0.10 do 9.30 minuta.

Timer se aktivira pritiskom na okretni regulator vremena.

HR

Postavljeno vrijeme se odbrojava sve dok se na digitalnom displeju okretnog regulatora vremena ne prikaže „0“.

U ovom trenutku još možete prema želji promijeniti snagu pritiskom na okretni regulator temperature.

Nakon isteka vremena uređaj emitira signal koji treba potvrditi pritiskom na okretni regulator vremena.

Zvučni signal se isključuje i uređaj se automatski prebacuje na način ECO.



Crtež 4

### 3. Način ECO

Pritiskom na okretni regulator temperature tijekom rada uređaja korisnik prelazi u način ECO. Na digitalnom displeju se prikazuje poruka „ECO“ i snaga salamandera se smanjuje s ciljem uštede energije. Ova se postavka može usporediti s „Razinom 2“ i koristi se za održavanje topline jela.

HR

## Priprema jela

1. Uređaj uključite u odgovarajuću pojedinačnu utičnicu.
2. Uređaj pokrenite pomoću uključno/isključne sklopke.

Uključit će se zelena kontrolna lampica napajanje na prekidaču koja će gorjeti tijekom cijelog radnog procesa.



Crtež 5

3. Pomoću ručke podignite prema gore gornji dio uređaja.
4. Pripremljena jela u odgovarajućim posudama (tanjuri, kalupi za pečenje) postavite na rešetku za roštiljanje ispod infracrvenog grijanja.
5. Nakon toga gornji dio uređaja s integriranim grijaćem spustite prema dolje na udaljenost potrebnu da bude pristup hrani.

6. Obratite pozornost da hrana ne dodiruje infracrveni grijać.

### NAPOMENA!

**Tu udaljenost možete u svakom trenutku prilagoditi potrebama i gornji dio uređaja pomaknuti prema gore ili dolje. Gornji dio uređaja ostaje u odabranom položaju.**

7. Pomoću okretnog regulatora temperature odaberite željenu razinu grijanja:

## Instalacija i rukovanje

- za pečenje i roštiljanje najveću razinu grijanja 10,
- za podgrijavanje- niže razine grijanja,
- za održavanje topline i zbog uštede energije- način ECO,

Tijekom zagrijavanja gori narančasta kontrolna lampica okretnog regulatora temperature. Nakon što uređaj postigne postavljenu temperaturu, kontrolna se lampica ugasi.

8. Pomoću okretnog regulatora temperature postavite potrebno vrijeme birajući iz raspona od 0.10 do 9.30 min.
9. Kako biste aktivirali timer, pritišnite okretni regulator vremena.  
Postavljeno vrijeme se odbrojava u 1-sekundnim koracima sve dok se na displeju ne prikaže vrijednost „0.00“,  
Nakon isteka postavljenog vremena uređaj emitira signal koji treba potvrditi pritiskom na okretni regulator vremena.
10. Kad je hrana gotova, pomoću drške povucite gornji dio uređaja prema gore, kako biste na siguran način izvadili gotovu hranu.
11. Iz rešetke skinite gotovu hranu u posudama, koristeći kuhinjske krpice ili salveta i poslužite.

HR

## Isključivanje uređaja

1. Ako uređaj više ne koristite, okretnе regulatore postavite u položaj „0“.
2. Uređaj isključite pomoću uključno/isključne sklopke.
3. Uređaj isključite iz električnog napajanja (izvucite utikač iz utičnice!).

## Posuda za masnoću / Rešetka za roštilj

Uređaj je opremljen posudom za masnoću i rešetkom za roštilj.

1. Tijekom rada uređaja pratite napunjenoš posude za prikupljanje masnoće.
2. Po potrebi ispraznjite posudu za masnoću.

### **UPOZORENJE!**

**Tijekom pripreme hrane rešetka za roštilj i posuda na masnoću postaju jako vrući!**

Prije nego ih skinete iz uređaja i očistite posudu za masnoću i rešetku za roštilj ostavite da se ohlade.

3. Posudu za masnoći i rešetu roštilja očistite prema napomena iz poglavlja „Čišćenje“.
4. Pažljivo osušite elemente prije nego ih ponovo postavite u uređaj.

## 6 Čišćenje

### 6.1 Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakve oštete niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Ošteti bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.

### 6.2 Čišćenje

1. Na kraju radnog dana uređaj pažljivo očistite.
2. Iz uređaja skinite posudu za masnoću s rešetkom za roštilj.
3. Izvadite rešetku za roštilj iz ladice za masnoću.
4. Ispraznite posudu za masnoću.
5. Rešetku za roštiljanje i posudu za prihvatanje masnoće operite topлом vodom s dodatkom blagog deterdženta. Upotrijebite mekanu krpicu, spužvicu ili četku za pranje suđa.
6. Očišćene elemente pažljivo isperite u čistoj vodi.
7. Kućište uređaja i lift čistite kupovnim sredstvom za odmašćivanje površina.

#### NAPOMENA!

**Pridržavajte se napomena proizvođača takvog sredstva za čišćenje!**

8. Oprane površine pažljivo osušite pomoću suhe krpice.
9. Na kraju oprane elemente i površine osušite pomoću mekane krpice.
10. Priključni kabel prebrišite malo nakvašenom krpicom.
11. Redovito kontrolirajte otvore za ventilaciju uređaja, a u slučaju prljavštine, očistite ih plastičnom suhom četkom za pranje posuđa.
12. Posuda za masnoću s rešetkom za roštiljanje ponovo fiksirajte u uređaj.

## Moguće smetnje

### 7 Moguće smetnje

U dolje prikazanoj tablici su navedeni opisi mogućih uzroka smetnji u radu ili grešaka do kojih može doći tijekom eksploatacije uređaja. Ako nije moguće ukloniti smetnje u radu uređaja, kontaktirajte servisere.

Ovom prilikom obavezno navedite broj artikla, naziv modela i serijski broj uređaja. Ove podatke možete pročitati na tipskoj pločici uređaja.

Greška	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj je priključen na električno napajanje, ali zelena kontrolna lampica napajanja kod uključno/isključne sklopke nije uključena.	Nepravilno stavljen utikač.	Izvucite utikač i pravilno ga stavite u utičnicu.
	Oštećen osigurač.	Zamijenite osigurač.
	Oštećena kontrolna lampica.	Kontaktirajte servisere.
Uređaj je priključen na struju ali se ne zagrijava.	Razina grijanja nije postavljena.	Postavite razinu grijanja.
	Oštećen okretni regulator temperature.	Kontaktirajte servisere.
	Oštećen ultracrveni grijач	Kontaktirajte servisere.
Kontrolna informativna lampica (narančasta) ne gori mada je infracrveni grijач uključen.	Prekinut kontakt sa zračenjem.	Kontaktirajte servisere.
	Oštećen okretni regulator temperature.	Kontaktirajte servisere.
Gornji dio uređaja nije moguće ni podići niti spustiti.	Blokiran lift.	Odstranite prepreke iz lifta.
	Oštećen lift.	Kontaktirajte servisere.

### 8 Zbrinjavanje

#### Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvatljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mesta.